



MANDATORY WATER CONSERVATION INFORMATION

In order to try and achieve the State requirement of 25% reduction in water use due to the ongoing drought conditions, the City has activated the mandatory Emergency Water Conservation Plan Ordinance – **Phase II**, effective Wednesday, July 1, 2015. Below are the current water use restrictions. Doing your part to conserve will help the City avoid potential fines by the State.



Outdoor watering with sprinklers is restricted to three days a week with different watering days assigned to odd-numbered and even-numbered street addresses.

- No irrigating between 10:00 a.m. and 5:00 p.m.
- Even number address water on even number days (*Tuesday, Thursday, Sunday*)
- Odd number address water on odd number days (*Monday, Wednesday, Friday*)
- No watering on Saturdays
- No gutter flooding
- No washing hard surfaced areas (*sweeping is recommended*)
- No refilling of pools, fountains, or other ornamental facilities
- Wash vehicles only with a hand-held bucket, a shutoff nozzle, or a commercial car wash
- Repair any leaks immediately
- Restaurants serve water to customers '*by request only*'
- Generally, no person shall cause or allow water under his control to be wasted.

For additional water saving tips visit www.sfcity.org, www.bewaterwise.com, www.saveourh2o.org and www.socalwatersmart.com

If you have questions about water please call (818) 898-1293. To report water wastage email www.pwdispatch.com. Water Emergencies after hours, call (818) 898-1267 and press "0" (zero).

Con el fin de tratar de lograr el requisito del Estado de la reducción del 25% en el uso del agua debido a las condiciones de sequía en curso, el Ayuntamiento ha activado el Plan de Conservación de Agua obligatoria Ordenanza de Emergencia - Fase II, efectiva Miércoles, 01 de julio 2015. A continuación se presentan las actuales restricciones del uso del agua. Hacer su parte para conservar ayudará a la Ciudad a evitar posibles multas del Estado.



Riego al aire libre con rociadores se limita a tres días a la semana con diferentes días de riego asignados a direcciones de calles impares y pares.

- No se permite regar de 10:00 a.m. y 5:00 p.m.
- Direcciones con números pares pueden regar los días martes, jueves y domingo
- Direcciones con número impares pueden regar los días lunes, miércoles, viernes
- No regar los sábados
- No desbordamiento de alcantarilla
- No lavar áreas de superficies duras (se recomienda barrer)
- No rellenado de piscinas, fuentes, u otras instalaciones ornamentales
- Lave los vehículos sólo con cubetas de mano, manguera con boquillas con interruptor o en el autolavado
- Repare fugas de agua inmediatamente
- Restaurantes servir agua solamente a petición del cliente
- En general, ninguna persona causará o permitirá que el agua sea desperdicia.

Para más consejos de ahorro de agua, visite www.sfcity.org, www.bewaterwise.com, www.saveourh2o.org y www.socalwatersmart.com

Si tiene preguntas acerca del agua por favor llame al (818) 898-1293. Para informar sobre el desperdicio de agua, mande un correo electrónico [al \[www.pwdispatch.com\]\(http://www.pwdispatch.com\)](mailto:al@www.pwdispatch.com). Emergencias sobre el agua después de horas laborales, llame al (818) 898-1267 y oprima "0" (cero).